

# MALTA®

#  
família  
malta



100%  
NACIONAL



SIGA NOSSO  
INSTAGRAM



## Serra Fita Mini

31 01048 (Sem Moedor)

31 01063 (Com Moedor)

---

MANUAL DE INSTRUÇÕES

---

*Antes de utilizar o seu produto, leia atentamente este Manual de Instruções. Temos certeza de que será útil.*

[www.malta.ind.br](http://www.malta.ind.br)

**MALTA<sup>®</sup>**

[www.malta.ind.br](http://www.malta.ind.br)

## PARABÉNS POR SUA ESCOLHA

Nós da MALTA ficamos satisfeitos com a sua escolha.

Você adquiriu um produto de alto padrão de qualidade e segurança.

Para garantir o melhor desempenho do seu produto, não ligue este aparelho sem ler atentamente as instruções a seguir.

Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções.

### 1. PRIMEIROS PASSOS

Ao receber o produto, recomendamos cuidado e inspeção para detectar qualquer avaria proveniente do transporte, tais como:

- Amassados e riscos na estrutura;
- Quebra de peças;
- Falta de peças através de violação da embalagem.

### 2. SEGURANÇA

#### **IMPORTANTE**

Leia atentamente as Instruções contidas neste Manual antes de ligar o equipamento.

Certifique-se de que todas as informações foram compreendidas.

Em caso de dúvidas, consulte o Serviço de Atendimento MALTA (54)  
3213.6801

Este equipamento é potencialmente PERIGOSO, quando utilizado incorretamente. É necessário realizar a manutenção, limpeza e/ou qualquer

serviço por uma pessoa qualificada e com o equipamento desconectado da rede elétrica.

**Não use este aparelho para outra finalidade que não seja as descritas no manual.**

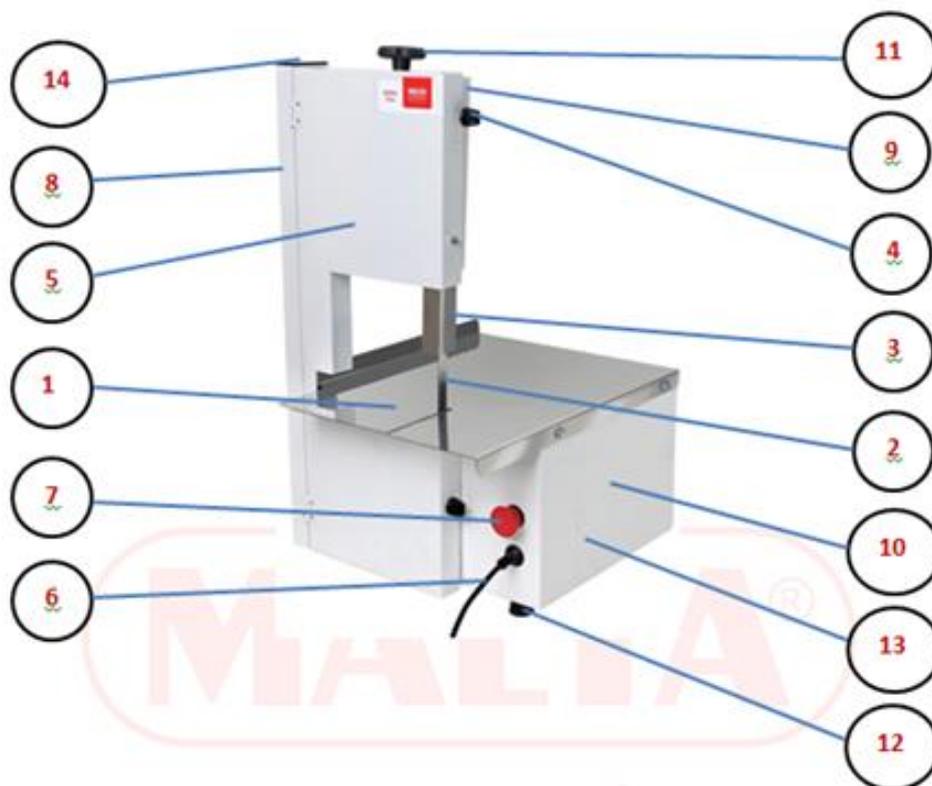
### **As instruções abaixo deverão ser seguidas para evitar acidentes**

---

- Leia todas as instruções contidas neste Manual;
- Não utilize o produto se o cabo de alimentação, ficha ou peça do aparelho estiver com defeito. Para substituição de peças danificadas, favor procurar a Assistência Técnica Autorizada;
- Para proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo de alimentação, conecte-o em água ou outro líquido;
- Desconecte o cabo de alimentação quando o produto não estiver em uso, antes de limpar;
- Para evitar o desgaste prematuro da sua máquina, instale-a em local seco;
- O uso de acessórios não recomendados para este dispositivo pode resultar em ferimentos pessoais;
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado sobre mesas e balcões;
- Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que supervisionado ou instruído por uma pessoa responsável pela sua segurança;
- Evite sobrecarregar a instalação elétrica. Não use plugue "T" ou similar, mesmo na mesma tomada;
- Para não perder a garantia e evitar problemas técnicos, não tente reparar o dispositivo. Se necessário, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada;
- A Nota Fiscal e o Certificado de Garantia são documentos importantes e devem ser guardados para fins de garantia.

## 3. COMPONENTES

RELAÇÃO DAS PEÇAS DA MINI SERRA FITA:



ITEM	DESCRIÇÃO	QTD.
01	Mesa	1
02	Lâmina da Serra (0,50 x 15,88 x 1540) mm	1
03	Proteção da Lâmina	1
04	Manipulo de Fechamento da Porta	2
05	Porta	1
06	Cabo de Alimentação	1
07	Chave de Emergência/Liga/Desliga	1
08	Coluna	1
09	Estrutura Superior	1
10	Estrutura da Base (cube)	1
11	Manipulo Esticador da Lâmina	1
12	Pés de borracha	4
13	Motor Bivolt de 1/3 cv	1
14	Tampo Plástico	1

#### 4. INSTALAÇÃO

Para obter a eficiência da máquina, a Serra Fita precisa ser instalada em uma superfície plana e robusta que atende a ergonomia do operador.

Não ligue o equipamento através de conectores tipo "T", benjamins ou semelhantes e não utilize extensões. Caso necessário, solicite a um electricista informações sobre o modelo mais adequado;

Jamais ligue o equipamento junto com outros aparelhos em uma mesma tomada;

#### 5. INFORMAÇÕES TÉCNICAS

**Este produto destina-se ao uso Profissional/Empresarial.**

**Motor:** 1/3 cv, Bivolt

**Potência consumida:** 360W

**Dimensões da máquina:** Comprimento 350 mm; Largura 450 mm e Altura 700 mm

**Mesa em Aço Inox:** 350 X 450 mm

**Altura útil da serra:** 170 milímetros

**Volantes:** Ø 220 mm

**Modelo da lâmina de corte:** (1540 mm x 0,50 mm x 15,88 mm)

Estrutura de aço carbono com pintura epóxi branca, mesa e proteção da lâmina em Aço Inox, serra projetada para trabalhar nas duas tensões, bivolt (127/220V), movimentação da lâmina através dois volantes de nylon com fibra, guiados por rolamentos blindados, lâmina de aço, pés de borracha antiderrapantes, cabo de alimentação com 3 pinos, sendo o do meio com função de aterramento, botão de emergência, sistema de regulação da tensão da lâmina através de um manipulador instalado na parte superior da serra. Girando no sentido horário estica/tensiona a lâmina.

**Peso modelo 31 01048:** 20 kg

**Peso modelo 31 01063:** 23,80 kg

Não o utilize forçado, trabalhe dentro de sua capacidade, caso contrário você queimará o motor e/ou danificará as peças.

*Antes da utilização verifique se a tensão da rede elétrica corresponde a mesma indicada no aparelho (o equipamento possui uma chave seletora 127V ou 220V). A tensão selecionada deve estar aparecendo no visor da chave seletora de tensão.*

## 6. MODO DE UTILIZAÇÃO

### Serra Fita com Mesa Fixa

---

Primeiro, verifique se a Serra Fita está devidamente alinhada e tensionada em sua posição de trabalho. Antes de usar, limpe a lâmina com água e sabão neutro.

Para operar o equipamento, acione o botão Liga/Desliga (botão de Emergência). Coloque o produto a ser cortado sobre a mesa fixa, ajustando o dorso móvel da serra à altura adequada, empurrando-o em direção à lâmina.

O operador deve agarrar firmemente as peças a cortar.

## 7. LIMPEZA

- Para limpar a máquina, primeiro desconecte-a da rede elétrica elétrica;
- Todas as partes que entraram em contato com a carne devem ser limpas com escova plástica;
- Lave todas as partes com água quente e sabão neutro, secando-as em seguida;
- Não mantenha a extrusora e seus componentes molhados;

- Nunca use objetos duros e pontiagudos para limpar pedaços de carne presos nas portas das máquinas;
- Não utilizar lava jatos para a limpeza da máquina.

## Limpeza da extrusora

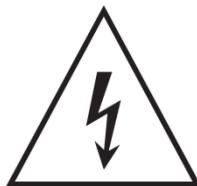
Para limpar e conservar sua extrusora, siga estas etapas: primeiro, desconecte o aparelho da tomada e desmonte as partes removíveis. Remova os resíduos de alimento com uma escova de cerdas macias. Lave as peças em água morna com detergente neutro. Enxágue bem para remover todo o detergente e, se desejar, desinfete com uma solução segura para alimentos. Seque completamente as partes com um pano limpo, ao ar livre ou ao sol antes de remontar. Armazene a extrusora em um local seco e arejado, evitando umidade. Essa rotina garante higiene e prolonga a vida útil do equipamento

## 8. SÍMBOLOS INDICATIVOS NO EQUIPAMENTO



Terra de Proteção  
IEC 60417-5019

Identificar qualquer terminal que é destinado para a conexão com um condutor externo para a proteção contra choque elétrico em caso de uma falha, ou no terminal de uma terra de proteção (terra) eletrodo.



Tensão Perigosa  
IEC 60417-5036

Para identificar os riscos decorrentes de tensões perigosas



CUIDADO  
Risco de Esmagamento de Mãos

## 9. INFORMAÇÕES E CONTROLES DE PÓS-VENDAS

### Como solicitar Assistência Técnica MALTA

A primeira opção é procurar o posto de Assistência Técnica Autorizada MALTA mais próximo, para verificar a relação de fornecedores de Assistência é necessário entrar em contato utilizando uma das seguintes formas:

**E-mail:** assistencia@malta.ind.br

**Fone:** 0 ( xx ) 54 3213.6801

**Fax:** 0 ( xx ) 54 3213.6803

**Site:** www.malta.ind.br

*Aponte a câmera do seu celular e escaneie o QR CODE para ter acesso ao WhatsApp da Assistência Técnica MALTA.*



## **Termo de Garantia**

---

GARANTIA LEGAL\* 90 DIAS

GARANTIA ESTENDIDA 90 DIAS

GARANTIA TOTAL\*\* 180 DIAS

A Garantia Legal\* atende o Código de Defesa do Consumidor e tem seu início na data de aquisição do produto;

A Garantia Total\*\* é a soma da Garantia Legal mais a Garantia Adicional;

A MALTA prestará serviços de Assistência Técnica, tanto os gratuitos, quanto os renumerados, somente na Fábrica ou nos postos de Assistência Técnica Autorizada, conforme a localidade;

Nas localidades onde não haja Assistência Técnica Autorizada, o produto deverá ser transportado, por conta e risco do consumidor, a Assistência Técnica Autorizada conforme endereços relacionados neste manual;

Em caso de necessidade de atendimento a domicílio, será pago à Assistência Técnica Autorizada "Taxa de visita", conforme valor estabelecido pela MALTA;

Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da primeira aquisição.

## **Excluem-se da Garantia**

---

A garantia a que se refere o presente termo se extinguirá de pleno direito, na ocorrência de uma das circunstâncias abaixo descritas:

- O produto seja examinado, adulterado ou consertado por qualquer fornecedor não aprovado pela MALTA;

- Utilização de peças, componentes e/ou acessórios não recomendados pela MALTA;
- Ligação em tensão diferente daquela para qual foi projetado;
- Uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual;
- Instalações inadequadas;
- Efeitos decorrentes de produtos químicos abrasivos;
- Danos causados por agentes da natureza (enchentes, maresias, raios, etc.);
- Ausência ou adulteração do número de série.

**Observação:** A garantia não cobre a limpeza do aparelho. O produto deverá ser entregue para conserto ao posto da rede autorizada em boas condições de limpeza.

**Foro:** Fica eleito desde já o foro de Caxias do Sul (RS), para qualquer ação.

**A MALTA reserva-se o direito de alterar as características gerais, técnicas e de design dos seus produtos sem aviso prévio.**



**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**

MALTA Indústria de Equipamentos e Utilidades Domésticas Ltda

Rua Igneis Fedrizzi Angonese, 728 – Bairro Salgado Filho

Caxias do Sul/RS – Brasil

CEP 95098-115 – CNPJ 93.489.482/0001-76

Fone (54) 3213.6801 – Fax (54) 3213.6803

[www.malta.ind.br](http://www.malta.ind.br)

REV 02 – 04/10/2024